'Si manseritis în me, et verba mea în vobis manserint: quodcumque volueritis petetis, et flet vobis. "În hoc clarificatus est Pater meus, ut fructum plurimum afferatis, et efficiamini mei discipuli. "Sicut dilexit me Pater, et ego dilexi vos. Manete în dilectione mea. 1ºSi praecepta mea servaveritis, manebitis în dilectione mea, sicut et ego Patris mei praecepta servavi, et maneo în elus dilectione.

11 Haec locutus sum vobis: ut gaudium meum in vobis sit, et gaudium vestrum impleatur. 13 Hoc est praeceptum meum ut diligatis invicem, sicut dilexi vos. 13 Maiorem hac dilectionem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis. 14 Vos amici mei estis, si feceritis quae ego praecipio vobis. 15 Iam non dicam vos servos: quia servus nescit quid faciat dominus eius. Vos autem dixi amicos: quia omnia quaecumque audivi a Patre meo, nota feci vobis.

16 Non vos me elegistis: sed ego elegi vos, et posui vos ut eatis, et fructum af'Se vi terrete in me, e rimarranno in voi le mie parole, qualunque cosa vorrete, la chiederete, e vi sarà concessa. 'Il Padre mio è glorificato in questo, che portiate gran frutto, e siate miei discepoli. 'Come il Padre ha amato me, così io ho amato voi. Tenetevi nella mia carità. 'Se osserverete i miei comandamenti, vi terrete nella mia carità, siccome io ho osservato i comandamenti del Padre, e mi tengo nella sua carità.

<sup>11</sup>Vi ho detto tali cose affinchè voi-godiate dello stesso mio gaudio, e il gaudio vostro sia compito. <sup>12</sup>Il comandamento mio è questo, che vi amiate l'un l'altro, come io ho amato voi. <sup>13</sup>Nessuno ha carità più grande che quella di colui che dà la sua vita pe' suoi amici. <sup>14</sup>Voi siete miei amici, se farete quello che vi comando. <sup>15</sup>Non vi chiamerò già più servi: perchè il servo non sa quel che faccia il suo padrone. Ma vi ho chiamati amici: perchè tutto quello che intesi dal Padre mio, l'ho fatto sapere a voi.

<sup>16</sup>Non siete voi che avete eletto me : ma io ho eletto voi, e vi ho destinati che an-

12 Sup. 13, 34; Eph. 5, 2; I Thess. 4, 9. 18 Matth. 28, 19.

7. Se vi terrete in me, ecc. Gesù accenna ai vantaggi che loro procurerà questa intima unione. Se adunque staranno uniti a lui, e in loro rimarranno le sue parole, ossia se ubbidiranno e metteranno in pratica i suoi insegnamenti, qualunque cosa vorrete, ecc., Dio in certo modo ubbidirà a loro, appagandoli in tutti i loro desiderii.

8. In questo, ecc. Questa unione procura ancora un aitro grande vantaggio, cioè la gloria di Dio, la quale sarà tanto maggiore quanto più abbondanti saranno i frutti portati, e quanto più perfettamente si saranno mostrati discepoli di Gesù imitando più da vicino i suoi esempl. Il futuro: sarà giorificato sta per il presente: è glorificato. Alcuni traducono così l'ultima parte dei versetto: e così portando gran frutto, diverrete misi (veri) discepoli.

- 9. Come il Padre, ecc. Per animare i discepoli a questa intima unione con lui richiama alla loro mente l'amore che loro ha portato. Vi ho amato, Egli dice, di un amore ardente e sincero come quello con cui io sono amato dal Padre. Tenstevi perciò nella mia carità, ossia vivete in modo da essere sempre degni del mio amore. Alcuni, p. es., Maldonato, interpretano queste ultime parole nel senso di: Amatevi sempre; ma la spiegazione da noi data è la più comune. Vedi Knab.
- 10. Se osserverete, ecc. Gesù portando l'esempio di sè stesso per riguardo al Padre, passa a spiegare in qual modo i discepoli potranno rendersi degni del suo amore. Essi devono osservare i suoi comandamenti.
- 11. Ho detto tall cose. Queste parole si riferiscono specialmente al vv. 9-10, che riassumono tutta l'allegoria della vite. Affinchà godiate, ecc. Ecco il risultato dello stare uniti al

Divin Maestro. La felicità, da cui è innondata la sua anima nel compiere la volontà di Dio, si trasfonderà e si comunicherà ai discepoli, affinche la loro giola sia ancor essa perfetta quant'è possibile quaggiù, e sia poi piena nel cielo.

12. Il mio comandamento, cioè il mio comandamento speciale, che più mi sta a cuore. V. XIII, 34. Gesù apiega così quali siano i comandamenti, dall'osservanza dei quali i discepoli possono attendersi tanta gioia.

poli possono attendersi tanta gioia.

Si osservi che nell'amore del prossimo è incluso l'amore di Dio, e questo importa l'osservanza di tutti i precetti della legge (Rom. XIII, 8 10). Come io ho amato vol. La misura e il modello dell'amore che dobbiamo al prossimo, è l'amore che Gesù ci ha portato.

- 13. Nessuno, ecc. Non si può dare una prova più grande di amore verso una persona, che sacrificando per lei la propria vita. Tale fu la carità di Gesù verso gli uomini. Per i suoi amici. Queste parole vanno prese in largo senso, cioè per coloro che si amano, sia che corrispondano al nostro amore, sia che non corrispondano e ci odiino.
- 14. Slete miel amici, choè sarete amati da me, se farete, ecc., cioè se vi amerete l'un l'altro.
- 15. Non vi chiamerò più servi, come ho fatto altre volte (XII, 26; XIII, 13), perchè il servo conosce bensì i comandi del padrone, ma non conosce le sue intenzioni e i suoi disegni. Vi ho invece chiamati miei amici (Luc. XII, 2), perchè a vol ho aperto il mio cuore facendovi conoscere i consigli dell'Eterno mio Padre e i misteri riguardanti la redenzione del mondo.
- 16. Non siete voi, ecc. Per dimostrare maggiormente agli Apostoli la grandezza dell'amore loro portato, Gesti ta osservare come esso sia